

“主啊，庄稼已经成熟了，可是收割工人在哪里？”
„Herr, die Ernte ist groß aber wenige sind der Arbeiter.“

汉堡大学宣教研究所华人神学中心 Chinesisches Kompaktseminar in Theologie

Kurs 3: August 2019 bis März 2020

汉堡大学宣教研究所华人神学中心为华人教会中的全职侍奉、查经班带领者或者希望加深了解《圣经》与神学的基督徒提供培训课程。我们竭诚欢迎以下人员报名参加：

1. 教牧人员
2. 查经班的带领者
3. 有一定圣经基础，愿意深入了解圣经和信仰的基督徒
4. 用外语学习神学的华人神学生

Die Missionsakademie ist ein An-Institut an der Universität Hamburg, sie bietet seit vielen Jahren Fortbildungskurse für Gemeindeleiterinnen und Gemeinde-leiter und interessierte Christinnen und Christen aus Migrationsgemeinden an. Die Träger der Missions-akademie fördert von diesem Angebot eine vertiefte gegenseitige Wahrnehmung von deutschen Kirchen und Gemeinden anderer Sprache und Herkunft.

Seit Mai 2016 arbeitet Dr. Ruomin Liu in der Studienleitung der Missionsakademie. Mit China-KIT setzt er diese Tradition der Missionsakademie fort und schafft ein neues theologisches Forum des gemeinsamen Lernens und des Austauschs für Menschen aus chinesischen Gemeinden in Deutschland

Der Kurs CHINA-KIT wendet sich dabei an verantwortliche Christinnen und Christen aus chinesischen Gemeinden, die ihr Engagement theologisch vertiefen wollen.

PROGRAMM 课程目录

30. August -1. September 2019

1. Die Jesus Traditionen der Evangelien
福音书中耶稣的传统

2. Depression, Bipolare Störung,
Persönlichkeitsstörungen: Therapie und Hilfe
抑郁症、躁郁症、性格障碍的症状与危机处理

Referenten: Prof. Dr. Werner Kahl
Herr Dr. Benjamin Chan

22.-24. November 2019

Die Geschichte der Reformation

宗教改革

Referenten: Dr. Anton Knuth

Theologie und das Leben

信仰与生活

Referenten: Dr. Gotthard Oblau

17.-19. Januar 2020

Systematische Theologie

神学要点介绍

Referenten: Prof. Dr. Dr. Miikka Ruokanen
Prof. Dr. Abraham Chen

21.-23. Februar 2020

Mission, Glauben und Handeln

教会增长，基督徒信仰与生活

Referenten: Dr. Christian Wollmann
Prof. Dr. Christoph Stückelberger

KURSAUFBAU 课程时间表

Freitag 礼拜五

15.00 Uhr Ankommen
15.30 Uhr Kaffee und Begrüßung
16.00 Uhr erste Unterrichtseinheit
18.00 Uhr Abendessen
19.30 Uhr zweite Unterrichtseinheit
21.00 Uhr Ende des Arbeitstages

Samstag 礼拜六

ab 8.00 Uhr Frühstück für Übernachtler
9.00 Uhr bis 20:30 Uhr
dritte bis achte Unterrichtseinheiten

Sonntag 礼拜天

ab 8.00 Uhr Frühstück für Übernachtler
9.00 Uhr bis 14:00 Uhr
neunte und zehnte Unterrichtseinheit

KOSTEN 费用

Inklusive Übernachtung (2 ÜN) und Vollverpflegung

€ 100,- pro Wochenende (für Berufstätige)
€ 50,- reduzierte Gebühr

有工作的学员支付每周末 100 欧元的住宿与餐费

无收入学员每周末支付 50 欧元的住宿与餐费

Die Fahrtkosten können bei Bedarf auf Antrag bezuschusst werden.

学员往返火车票（二等座）、住宿费由汉堡大学宣教研究所承担。

UNTERRICHTSSPRACHE 授课语言

Der Kurs wird in Teilen auf Deutsch und in Teilen auf Chinesisch stattfinden. Übersetzung ins Chinesisch wird organisiert.

授课语言为中文，逢德语/英文授课的，随堂配有中文翻译。

ZERTIFIKAT 证书

Am Ende des Kurses erhalten die Teilnehmenden bei regelmäßiger Teilnahme in einem feierlichen Gottesdienst ein Zertifikat.

正常参与整个课程的学员在课程结束崇拜中授予结业证书。

ANMELDUNG bis 23.08.2019

登记截止日期 2019 年 8 月 23 日

per Fax an 040 / 82 31 61 93

per E-Mail an: info@missionsakademie.de

oder: ruomin.liu@missionsakademie.de

oder per Brief an die

Missionsakademie Hamburg

Rupertistr. 67

22609 Hamburg

Hiermit melde ich mich verbindlich zum zweiten
Kurs CHINA-KIT in der Missionsakademie an:

Name

Straße

Ort

Telefon

E-Mail

Kosten für die Übernachtung und Vollverpflegung

von 100 € pro Wochenende (für Berufstätige)

von 50 € pro Wochenende (für nicht Berufstätige)

überweise ich auf das Konto der Missionsakademie:

IBAN: DE05 5206 0410 0006 4109 36

Evangelischen Bank

Betreff: CHINA-KIT 2019/20

Vegetarische Kost (素食)

Unterschrift: _____

Diese Anmeldung gilt als angenommen,
wenn ich keine Absage erhalte.

INFORMATIONEN

Beginn: August 2019

Ende: März 2020

Ort: Missionsakademie Hamburg
Rupertistr. 67
22609 Hamburg
Telefon: (040) 82 31 61-0/12
Fax: (040) 82 31 61-93
info@missionsakademie.de
www.missionsakademie.de

Kursorganisation: Dr. Ruomin Liu

SIE ERREICHEN UNS 到达的路线

mit dem Zug:

Ab Bahnhof Hauptbahnhof oder Hamburg-
Altona S-Bahn 1/11 (Wedel/Blankenese)
bis Haltestelle Hochkamp
Am Ausgang rechts, 800m bis zur
Kreuzung Winckelmannstr./Rupertistr.

Ausführliche Wegbeschreibung unter
www.missionsakademie.de

Dieser Kurs wird vom Evangelischen
Missionswerk in Deutschland (EMW)
gefördert.



**Evangelisches Missionswerk
in Deutschland**

Association of Protestant Churches
and Missions in Germany



汉堡大学宣教研究所华人神学中心

**Chinesisches
Kompaktseminar
in Theologie**

3. Kurs 2019 / 2020

Missionsakademie
an der Universität Hamburg